

Stove fan

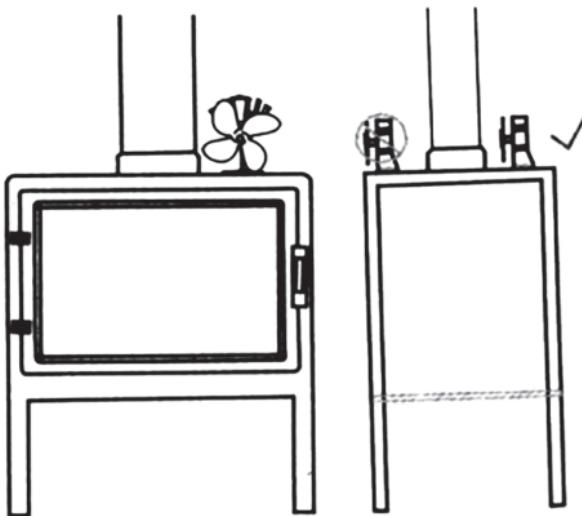
9063315

User Instruction



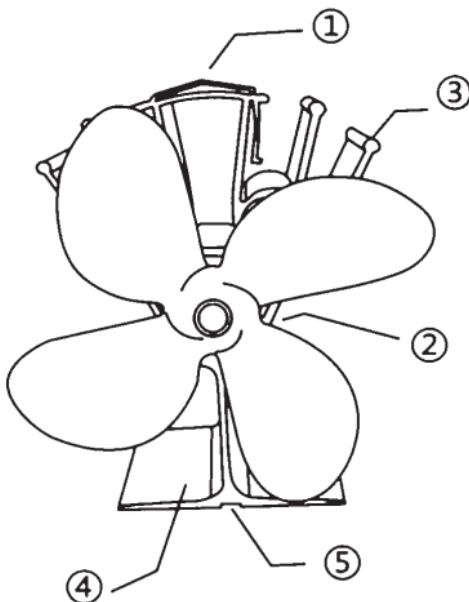
Read the user guide carefully before using the product.
Keep the guide in a safe place, you may need to refer to
it again in the future.

Operation



- DO NOT position the fan before or near the chimney.
- Do not over 350°C(662°F)
- The optimum operating temperatures shown are for reference and guide only. They may vary in different environments as they have been tested in controlled laboratory conditions.

How to use the stove fan



① Hold Here

Ensure handle is upright before placing on stove.

② Thermoelectric Module

③ Cooling fins

④ Base

DANGER: when in use the base is hot

DO NOT TOUCH!!!

⑤ Heat Sensitive Metal

A safety device to protect the motor from overheating when the surface temp exceeds 250°C(482°F)

WARNING

- **The optimum operating temp is 80-250°C(176-482°F), DO NOT OVER 350°C(662°F).**
- A stove fan thermometer is recommended to monitor the temp, to avoid damage to the components due to overheating.
- Never place the fan on an unprotected surface if the fan base is still hot.
- Not recommended to move the fan when in use unless in an emergency. On this occasion, remember to wear gloves to protect against burns or injury by the rotating blades.
- Keep all obstacles at a distance while the fan is in use.
- Please ensure children and pets are supervised around your stove and the stove fan.
- Start temp 60°C. The fan will spin faster as the temperature increases and will slow down as it decreases. The fan base will cool along with the stove once the fuel has burnt.



Maintenance

The stove fans do not require particular maintenance in normal operation, wipe it with a clean damp cloth if needed. Do not immerse in water or any cleaning solution. Safely store the fan in the original packaging during the off-seasons.

IMPORTED BY:

Jem & Fix A/S.

Skomagervej 12, DK-7100 Vejle Fremstillet/Tillverkad/
Produsert I Kina Fabrikant/Tillverkare/Produsent: jem & Fix A/S

Varmemølle

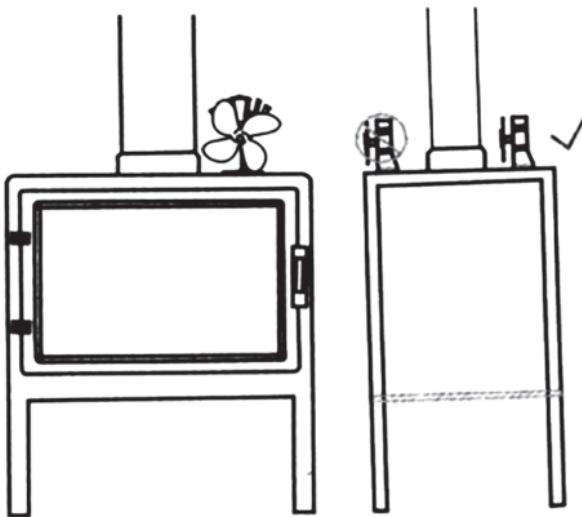
9063315

BRUGERVEJLEDNING



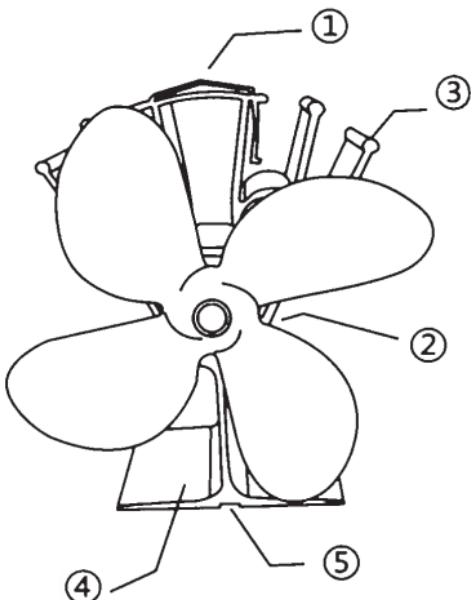
Læs brugsanvisningen omhyggeligt, inden du bruger produktet. Opbevar brugsanvisningen, da du måske får brug for at læse den senere.

Operation



- Placer IKKE ventilatoren før eller nær skorstenen.
- Må ikke over 350°C (662°F)
- De viste optimale driftstemperaturer er kun til reference og vejledning. De kan variere ligegyldige miljøer, da de er blevet testet under kontrollerede laboratorieforhold.

Sådan bruger du ovnventilatoren



① Hold her

Sørg for, at håndtaget er oprejst, før du sætter det på komfuret.

② Termoelektrisk modul

③ Kølebinder

④ Base

FARE: Når basen er i brug er varm

Rør IKKE!!!

⑤ Varmefølsomt metal

En sikkerhedsanordning til at beskytte motoren mod overophedning, når overfladetemperaturen overstiger 250°C(482°F)

ADVARSEL

- Den optimale driftstemperatur er 80-250°C(176-482°F),
MÅ IKKE OVER 350°C(662°F).
- Et ovnventilatortermometer anbefales til at overvåge temperaturen for at undgå skader på komponenterne på grund af overophedning.
- Placer aldrig ventilatoren på en ubeskyttet overflade, hvis ventilatorbasen stadig er varm.
- Det anbefales ikke at flytte ventilatoren, når den er i brug, medmindre i en nødsituation. Ved denne lejlighed skal du huske at bære handsker for at beskytte mod forbrændinger eller skader fra de roterende klinger.
- Hold alle forhindringer på afstand, mens ventilatoren er i brug.
- Sørg for, at børn og kæledyr overvåges omkring ovnen og ovnventilatoren.
- Start temp 60 grader. Ventilatoren vil dreje hurtigere, efterhånden som temperaturen stiger og vil bremse, efterhånden som den falder. Ventilatoren køler sammen med komfuret, når brændstoffet er brændt.



VEDLIGEHOLD

Ovnventilatorerne kræver ikke særlig vedligeholdelse ved normal drift, tør det af med en ren fugtig klud, hvis det er nødvendigt. Må ikke nedsænkes i vand eller nogen rengøringsopløsning. Opbevar ventilatoren sikkert i den originale emballage i lavsæsonen.

IMPORTED BY:

Jem & Fix A/S.

Skomagervej 12, DK-7100 Vejle Fremstillet/Tillverkad/
Produsert I Kina Fabrikant/Tillverkare/Produsent: jem & Fix A/S

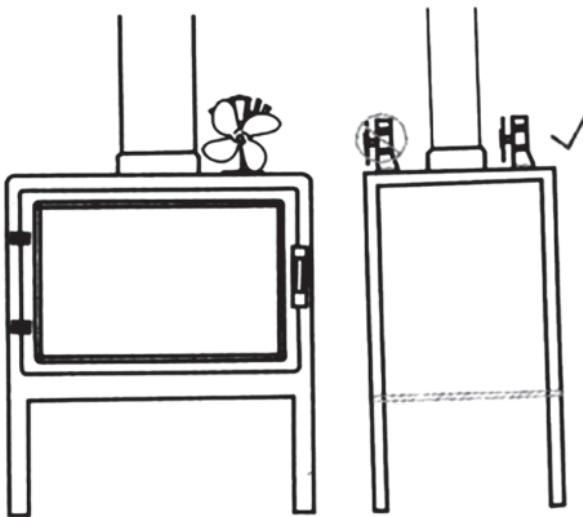
Kaminfläkt

9063315
ANVÄNDARGUIDE



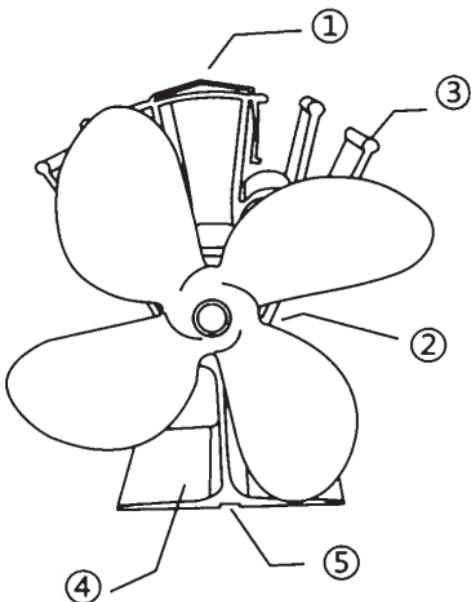
Läs användarhandboken noggrant innan du använder produkten. Förvara guiden på ett säkert ställe, du kan behöva hänvisa till den igen i framtiden.

Operation



- Placera INTE fläkten före eller nära skorstenen
- Inte över 350°C (662°F)
- Optimeringstemperaturerna visar är endast för referens och vägledning De kan variera beroende på miljöer eftersom de har testats i kontrollerade laboratorieförhållanden.

Hur man använder lagerfläkten



① Håll här

Kontrollera att handtaget är rätt innan du placerar på lager.

② Termoelektrisk modul

③ Kylfenor

④ Bas

FARA: När basen används är den varm
RÖR INTE!!!

⑤ Värmekänslig metall

En säkerhetsanordning för att skydda motorn från
överhettning när yttemperaturen överstiger 250°C(482°F)

VARNING

- Den optimala drifttemperaturen är 80-250°C (176-482°F),
INTE ÖVER 350°C (662°F)
- En stoppläkt termometer rekommenderas för att övervaka temperaturen, för att undvika skador på komponenterna på grund av överätning.
- Placera aldrig fläkten på en oskyddad yta om fläktbasen fortfarande är varm.
- Rekommenderas inte att flytta fläkten när den används mindre i nödsituationer Vid detta tillfälle, kom ihåg att bära handskar för att skydda mot brännskador eller skador från de roterande bladen.
- Håll alla föremål på avstånd medan fläkten används.
- Se till att barn och husdjur övervakas runt ditt lager och lagerfläkten.
- Starttemperatur 60 °C Fläkten snurrar snabbt när temperaturen stiger och saktar ner när den minskar Fläktbasen kommer att svalna tillsammans med beståndet när bränslet har bränt.



UNDERHÅLL

Lagerfläktarna kräver inte särskilt underhåll vid normal drift, koppla den med en ren dump trasa om det behövs Sänk inte ner i vatten eller någon rengöringslösning Förvara fläkten säkert i originalförpackningen under lågsäsong.

IMPORTED BY:

Jem & Fix A/S.

Skomagervej 12, DK-7100 Vejle Fremstillet/Tillverkad/
Produsert I Kina Fabrikant/Tillverkare/Produsent: jem & Fix A/S

Ovnsvifte

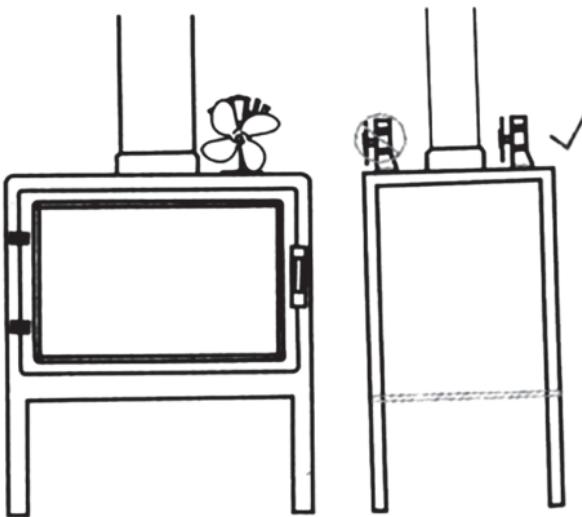
9063315

BRUKERHÅNDBOKEN



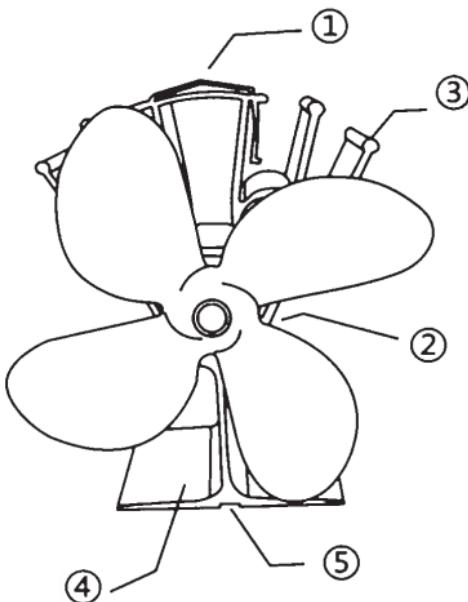
Les bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.
Oppbevar guiden på et trygt sted, det kan hende du må
henvise til den igjen i fremtiden.

Operasjon



- Ikke plasser fanen før eller nær chimney.
- Skal ikke over 350°C (662°F)
- De optimume operasjonstemperaturene vises kun for referanse og veiledning. De kan variere ulike omgivelser da de har blitt testet i kontrollerte laboratorieforhold.

Hvordan du bruker stofffanen



① Vent her

Sørg for at håndtaket er rett før du legger på ovnen.

② Termolektrisk module

③ Cooling fins

④ Base

DANGER: Når basen er varm

Ikke rør deg!

⑤ Varme følsomme metoder

En sikkerhetsstyr for å beskytte motoren mot overoppheating når overflatetemplet overskrider 250°C (482°F)

VARNING

- optimum operasjonstemplet er **80-250°C (176-482°F), IKKE OG 350°C (662°F)..**
- Det anbefales å overvåke tempoet for å unngå skade på komponentene på grunn av overopphetelse.
- Legg aldri fanen på en ubeskyttet overflate hvis fanbasen fortsatt er varm.
- Det anbefales ikke å flytte fanen når det er brukt med mindre det er nødvendig. Husk å bruke hansker for å beskytte mot brenner eller skade av de roterende knivene.
- Hold alle hindringer på avstand mens fanen er i bruk.
- Vennligst sørge for at barn og kjæledyr overvåkes rundt ovnen og vognfanen.
- Start template 60°C;. Fansen vil snurre fortare når temperaturen øker og sakttere når det reduserer. Fansebasen blir kul sammen med ovnen når drivstoffet er brent.



VEDLIKEHOLD

Vaktfansen krever ikke spesiell vedlikeholdsbehandling i normal operasjon, tørke den med en ren dampklær hvis nødvendig. Ikke omvend deg i vann eller rengjøringsoppløsning. Oppbevar fansen i originalpakningen under avgangstiden.

IMPORTED BY:

Jem & Fix A/S.

Skomagervej 12, DK-7100 Vejle Fremstillet/Tillverkad/
Produsert I Kina Fabrikant/Tillverkare/Produsent: jem & Fix A/S